



COMMUNITY NOTICE

[Visit metrolinktrains.com/community](http://metrolinktrains.com/community)

WHAT: Nighttime Railroad Maintenance Work

WHERE: Along Metrolink's Orange County Line between the cities of Mission Viejo and Dana Point

WHEN: Monday, April 21 until Saturday, May 3

MORE INFORMATION:

To keep train service safe and reliable, rail crews will perform system maintenance work along the railroad tracks between the cities of Mission Viejo and Dana Point.

Crews will perform surfacing, regulating and stabilizing trackwork. This activity corrects the alignment of the rails, resulting in the safer operation of trains.

Starting Monday, April 21 until Saturday, May 3 from 10 p.m. to 6 a.m. nightly.

The schedule is as follows:

Monday, April 21 - Saturday, April 26

- Rail surfacing work between Cabot and Nellie Gail Road (Mission Viejo) and the 5 Freeway and Avery Parkway (San Juan Capistrano)

Monday, April 28 - Wednesday, April 30

- Rail surfacing work between the 5 Freeway and Crown Valley Parkway (Laguna Niguel) and Camino Capistrano near Saddle Back Church (San Juan Capistrano)

Wednesday, April 30 - Monday, May 3

- Rail surfacing work between Camino Capistrano and La Novia Avenue (San Juan Capistrano) and Camino Capistrano and Stonehill Drive (Dana Point)

During this work, we anticipate the following impacts:

- Noise from equipment, backup alarms and heavy machinery
- Dust from construction machinery and activities
- Lights from light towers and/or on-track equipment

Please know our team is working to minimize any disruption to the adjacent communities and businesses. We apologize in advance for any inconvenience this may cause.

To receive information in Chinese (Mandarin, Cantonese), Vietnamese, Armenian or other Indo-European language please call (800) 371-5465.

欲了解更多信息，請致電 (800) 371-5465

詳情請電：(800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցէք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

If you have questions, please contact Laurene Lopez at lopezl@scrra.net or at (213) 452-0433.

Schedule is subject to change due to weather or unforeseen circumstances

Any trains that operate through the area will do so according to the Quiet Zone standards as required by federal law. Residents may hear trains operating during this time. A train will blow its horn if a person or vehicle is on or near the tracks.

AVISO COMUNITARIO

QUÉ: Trabajos nocturnos de mantenimiento ferroviario

DÓNDE: A lo largo de la línea Orange County de Metrolink entre las ciudades de Mission Viejo y Dana Point

CUANDO: Desde el lunes 21 de abril hasta el sábado 3 de mayo

MÁS INFORMACIÓN:

Para mantener el servicio de tren seguro y fiable, los equipos ferroviarios realizarán trabajos de mantenimiento del sistema a lo largo de las vías férreas entre las ciudades de Mission Viejo y Dana Point.

El equipo realizara trabajos de pavimentación, regulación y estabilización de las vías. Esta actividad corrige la alineación de los raíles, lo que resulta en un funcionamiento más seguro de los trenes.

Desde el lunes 21 de abril hasta el sábado 3 de mayo de 10 p.m. a 6 a.m. todas las noches.

El horario es el siguiente:

Lunes, 21 de abril – sábado 26 de abril

- Trabajos de pavimentación ferroviaria entre Cabot y Nellie Gail Road (Mission Viejo) y la Autopista 5 y Avery Parkway (San Juan Capistrano)

Lunes 28 de abril – miércoles 30 de abril

- Trabajos de pavimentación ferroviaria entre la Autopista 5 y Crown Valley Parkway (Laguna Niguel) y Camino Capistrano cerca de Saddle Back Church (San Juan Capistrano)

Miércoles 30 de abril – lunes 3 de mayo

- Trabajos de pavimentación ferroviaria entre Camino Capistrano y La Novia Avenue (San Juan Capistrano) y Camino Capistrano y Stonehill Drive (Dana Point)

Durante este trabajo, anticipamos los siguientes impactos:

- Ruido de equipos, alarmas de retroceso y maquinaria pesada
- Polvo de la maquinaria y las actividades de construcción
- Luces de torres de iluminación y/o equipos en las vías férreas

Nuestro equipo está trabajando para minimizar las molestias a las comunidades y empresas adyacentes. Pedimos disculpas por anticipación por cualquier inconveniencia que esto pueda causar.

Para recibir información en chino (mandarín, cantonés), vietnamita, armenio u otro idioma indoeuropeo, llame al (800) 371-5465.

欲了解更多信息，請致電 (800) 371-5465

詳情請電：(800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցէք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

Si tiene preguntas, comuníquese con Sylvia Novoa en communityrelations@scrra.net o llame al (213) 452-0300.

**El horario está sujeto a cambios por motivos meteorológicos o imprevistos.*

Los trenes que circulan por el área lo harán de acuerdo con las normas de la zona tranquila, como se requiere en la ley federal. Los residentes pueden oír los trenes que circulan durante este tiempo. Un tren hará sonar su bocina si una persona o vehículo está en las vías o cerca de ellas.

Laurene Lopez | Metrolink Communications
213-452-0433 | communityrelations@scrra.net